

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

萬壽盛典初集卷二十三

詳校官宗人府府丞_臣甯光耀

編修_臣程嘉謨覆勘

總校官知縣_臣楊懋珩

校對官編修_臣沈清藻

謄錄監生_臣沈以顯

欽定四庫全書

萬壽盛典初集卷二十三

恩賚一加恩宗室

康熙五十二年三月十八日

萬壽覃恩詔賜王以下宗室覺羅十五歲以上幣帛有

差

四月二十七日戶部尚書臣穆和倫等謹

題為欽奉

恩詔事康熙五十二年三月十八日奉

恩詔內開王以下宗室覺羅十五歲以上者俱加

恩賜欽此該臣等議得王以下八分公以上

恩賜賞給之處俱照康熙九年

恩詔賞緞親王各給滿水二疋立蟒三疋大蟒三疋粧

緞三疋紗立蟒六疋紗蟒五疋紗粧緞五疋裙

蟒一疋片金三疋倭緞四疋小粧緞一疋小補

緞二疋大緞三疋洋緞四疋彭緞四疋福建衣

素一疋福建宮紬一疋小緞三疋小宮紬一疋
大紗一疋小紗四疋共緞六十疋郡王各給滿
水二疋立蟒二疋大蟒一疋粧緞二疋紗立蟒
五疋紗蟒四疋紗粧緞四疋片金三疋倭緞四
疋小補緞一疋小粧緞一疋大緞三疋彭緞六
疋洋緞二疋福建衣素一疋福建宮紬一疋小
宮紬一疋小緞二疋大紗一疋小紗四疋共緞
五十疋貝勒各給滿水一疋立蟒二疋大蟒一

足粧緞一足紗立蟒三足紗蟒三足紗粧緞二
足片金二足倭緞二足小粧緞一足小補緞一
足大緞一足彭緞四足洋緞二足福建衣素一
足福建宮紬一足小緞二足小宮紬一足大紗
一足小紗三足共緞三十五足貝子各給滿水
一足立蟒一足大蟒一足粧緞一足紗立蟒二
足紗蟒二足紗粧緞一足片金二足倭緞二足
小補緞一足大緞一足彭緞三足洋緞一足福

建藍素一疋福建衣素一疋小宮紬一疋大紗
一疋小紗二疋共緞二十五疋鎮國公輔國公
各給滿水一疋立蟒一疋大蟒一疋粧緞一疋
紗蟒一疋紗立蟒一疋紗粧緞一疋片金二疋
小補緞一疋大緞一疋福建衣素一疋小宮紬
一疋小紗二疋共緞十五疋查宗人府咨稱本
衙門以未入八分公鎮國將軍輔國將軍宗室
一品及二品大人章京等俱令一子著入監讀

書奉國將軍奉恩將軍宗室章京侍衛等俱加
一級等因議奏奉

旨依議欽此欽遵移咨到部今未入八分公以下宗室
覺羅大人章京侍衛等官俱既已給監生加級
覺羅拜牙喇披甲人等賞給錢糧毋容議外十
五歲以上宗室覺羅亦著

恩賜相應酌量十五歲以上閒散宗室或賞給片金大
閃緞字緞補緞一疋或大緞藍素衣素帽緞一

疋或小彭緞羅緞小緞線紬羅綾一疋共緞三
疋十五歲以上閒散覺羅各給或倭緞補緞大
緞一疋或藍素衣素官紬小閃緞一疋共緞二
疋其覺羅內年老休致官員年尚未老未上衙
門官員亦照閒散覺羅賞緞二疋王以下閒散
覺羅以上查明到日照此估計賞給賞完之日
臣部將緞疋數目造入奏銷冊內具

題可也本月二十九日奉

旨依議

戶部緞足庫賞過緞足開列於後

親王八位每位賞緞六十疋

郡王六位每位賞緞五十疋

貝勒四位每位賞緞三十五疋

貝子五位每位賞緞二十五疋

鎮國公
輔國公共二十一位每位賞緞十五疋

閒散宗室四百五十七名每名賞緞三疋

閒散覺羅七百四十七名每名賞緞二疋

共賞用中錦二十七疋草錦二十一疋立龍
蟒五十二疋大蟒一百二十五疋金線蟒五
十八疋粧緞二百五十九疋紗蟒二十二疋
片金四百四十七疋金字緞八十六疋倭緞
二百九十五疋小蟒八疋次粧緞十八疋補
掛料五十二疋大緞一千四百七十九疋閃
緞三百六十五疋洋緞五十七疋衣素四十

四疋藍素五疋宮綉十八疋次大緞四十四
疋帽緞四十四疋紗二十三疋彭緞六百七
十六疋

以上賞過蟒粧片金等緞共四千二百二十
五疋

宗室王以下蒙

特賜者附載於後

賜和碩莊親王

御書匾一

對聯一

大條幅字一

扇一

鞍馬一匹

玻璃器皿一席三十六事

賜多羅平郡王

御書條幅字一

白玻璃碗四

白金黃紅藍玻璃碟四

金黃色玻璃瓶一

白玻璃花瓶一

白色金黃色玻璃小碟四

盛京古硯一

餞山查二瓶

餞梨二瓶

綠葡萄一瓶

瑣子葡萄一瓶

賜鎮國公額爾圖

御書字一幅

藍玻璃碟四

白玻璃碟一

白玻璃瓶二

藍玻璃瓶一

綠玻璃碟一

石硯一

餞山查二瓶

餞梨一瓶

哈密葡萄一瓶

索索葡萄一瓶

賜鎮國公星海

白玻璃瓶一

藍玻璃大盤二

玻璃小碟四

花玻璃花瓶二

賜鑲白旗護軍統領噶渣爾啟大宗室楚宗衣服等物

三月二十五日

詔復給多羅平郡王訥爾蘇及輔國公門度等所停止

祿米

二十五日宗人府宗正臣雅爾江阿等謹

題為請

旨事多羅平郡王訥爾蘇因責打步兵被陶和氣題叅
將俸祿俸米停止為此謹題請

旨奉

旨一槩給與俸祿伊等照常給與

同日宗人府宗正臣雅爾江阿等謹

題為請

旨事輔國公門度因和碩裕顯親王之事未到齊集之

處將俸祿俸米停止所屬官員不行稟明將門
度隨侍有品級者俸祿俸米護軍護軍校俸祿
俸米護軍錢糧米俱行停止為此謹題請

旨本日奉

旨一槩給與俸祿伊等亦著照常給與

四月初一日

詔察宗室覺羅以事革去宗系者及宗室覺羅所棄之
子酌量給與帶子分別注記附入

玉牒

四月初一日

皇上召諸王貝勒領侍衛內大臣部院大臣都統先鋒
統領護軍統領副都統等齊集

特諭今日齊集爾等朕想有數件事朕若不說亦無人
敢說自朕而外亦無人知此事所以聚集爾等下旨
藍旗兩貝勒再碩託貝勒皆因事獲罪革去黃帶子
黜其宗系

世祖皇帝時垂憐藍旗貝勒之子薩哈連碩託之子雨薩
布曾給與阿思哈尼哈番俸祿伊等皆

太祖皇帝之孫至朕方四世凡草去宗系者不入

玉牒

太祖皇帝有十五子其犯罪草者俱未錄入似此等不入
玉牒者年久之後即無人知之矣凡宗室犯死罪者自
有一定法律非濫行加罪若今不察明後日年久漸
至泯沒所關甚大宜將此等之處詳察各於

玉牒上續行錄入酌量給與帶子使之有據若無所據
雖錄於檔子上萬一有水火之虞竟無可稽考即如
今工部檔案被火燒了竝無可查矣覺羅原是一本
所出亦有因罪革去帶子者若不察明有據亦至泯
沒再宗室覺羅所棄之子雖記在青檔子上宗人府
定法甚嚴有畏懼不敢明言者亦未可知曾有一事
可據原任內大臣覺羅塔達任阿敦昂邦時因多子
言欲將婢妾所生之子棄去包衣佐領阿敦大真泰

聞之曰何為棄之乞與我養塔達即與為養子後朕知之曾下旨與內務府大臣令其記明恐挑選女子時或妄行挑選也阿敦大真泰後亦無嗣有言及歸宗者此子甚孝於養育父母曰不得帶子罷了如何教我離恩養父母朕念其孝因給與紅帶子仍留在伊母處今現在包衣佐領下有似此收養宗室覺羅所棄之子者亦當查明確議具奏

五月初三日和碩裕親王臣保泰等謹

題為欽奉

上諭事該臣等查得原貝勒莽古爾岱之孫在正藍旗者二十六人鑲白旗者七人正黃旗者五人原貝勒德格勒之孫在鑲黃旗者六人原和碩親王阿濟格之孫在鑲紅旗者三十五人原和碩親王多爾渾無後原貝勒碩托之孫在鑲黃旗者十四人原鎮國公艾都里之子孫在鑲藍旗者六十五人原貝勒拜音圖之孫在鑲黃旗者

四人原貝勒公阿岱之孫在鑲黃旗者十九人
原貝勒西安之孫在鑲黃旗者十人濟馬瑚之
孫在鑲白旗者九人原正白旗宗室額爾濟圖
令現在無子伊等之名竝其子孫之名皆記在
青檔子上請將伊等現在子孫皆給與紅帶子
記入

黃檔子內俟修

王牒之日將伊等之名錄入再費揚古之孫尼雅哈

皇上所知甚明給與紅帶子請將伊祖父錄入

黃檔子內俟修

玉牒之日將伊等之名錄入關柱噶靈阿圖郎厄所
生三子雖未載入實錄簡親王公鄂飛順承郡
王公訥默孫皆云實係宗室請亦給與紅帶子
載入

黃檔子內俟修

玉牒之日錄入再阿爾通阿之孫四人在鑲藍旗伊

等現在覺羅紅檔子

玉牒內俱寫名訖其給帶子之處無容議外阿爾通
阿原係宗室請將伊等之名記入

黃檔子內俟修

玉牒之目錄入再草去覺羅原係鑲黃旗覺羅席安
無嗣原正紅旗覺羅勒爾色所生二子原係鑲
白旗覺羅杭阿拉之孫二十六人原係鑲紅旗
覺羅京倉現在原覺羅吳丹之子孫十六人伊

等之名竝子孫之名俱記在青檔子上請給與紫帶子寫在紅檔子上俟修

玉牒之日將伊等之名錄入再覺羅中生子棄去他人抱養者鑲黃旗覺羅達哈布生子西薩一人原阿達哈哈番覺羅馬福塔生子烏達哈阿哈納烏達哈之子孫四人阿哈納現在正藍旗正紅旗原

永陵總管覺羅阿塔所生之子六哥今現在覺羅西爾泰

所生之子雅泰現在原阿達哈哈番覺羅馬星
額所生之子珠蟒衣已故珠蟒衣所生之子一
人現在佐領覺羅七祿所生之子巴拉現在正
紅旗覺羅圖穆下魯所生子伊都之子孫在鑲
白旗者十七人鑲紅旗阿達哈哈番羅拖里所
生之子花色達爾漢花色之子孫四人達爾漢
之子孫五人原步軍副尉覺羅渣清所生之子
海福現在阿達哈哈番覺羅灣寶所生之子馬

拉現在伊等俱於康熙四十七年五月奉

旨一一查明各據伊等族長同宗保結將名寫入青檔
子內存記在案今請將伊等現在之子俱給與
紅帶子錄入紅檔子內俟修

玉牒之日將伊等之名錄入嗣後宗室覺羅內所棄
之子被他人抱養迷失者日後知之具呈之日
宗人府衙門查明應否給與帶子錄入

玉牒黃檔子內請

旨定奪可也本月初五日奉

旨依議

四月十一日

詔宗室八分公以下奉恩將軍閒散宗室以上現任大
臣侍衛官員者各依現任品級照民文武官員
封贈例給與封典誥勅

初九日宗人府宗正臣雅爾江阿等謹

題為請

旨事康熙五十二年三月十八日

恩詔內開一款內外大小各官除各以現在品級已得封贈外凡陞級及改任者著照新銜封贈欽此欽遵
查得康熙四十二年三月十八日

恩詔為覺羅官員所得封贈題奏請

旨奉

旨宗室官員亦應給與封贈欽此自八分公以下奉恩將軍閒散宗室以上現為大臣侍衛官員者各

依現任品級照民文武官員封贈之例給與誥命給過之後存檔在案今逢

恩詔内外文武大小官員從前未過

恩詔未得封贈者按現在品級啟奏給與封典外先遇恩詔已得封贈之後改任者照改任品級封贈陞級者陞任改換頂帶者俱照新品級封贈雖陞級未改任換頂帶者前次已遇

恩詔封過不許重封再查定例內一品官員封贈三代

二品三品官員封贈二代四品以下七品以上
封贈一代八品九品官員止封本身等語俟奉
旨之日通行八旗恭遇

恩詔自八分公以下奉恩將軍閒散宗室以上現為大
臣侍衛等再覺羅官員等各自已本身封贈三
代二代一代有無妻室已得封誥未得封誥之
處俟該旗咨送到日將伊等應得誥命之文交
與翰林院撰擬奏

覽^臣等未敢擅便謹題請

旨本月十一日奉

旨依議

五月初二日

詔鎮國將軍輔國將軍宗室一品二品大臣章京及未
入八分公各送一子入監讀書奉國將軍奉恩
將軍及宗室章京侍衛等各加一級

四月二十九日宗人府宗正^臣雅爾江阿等謹

題為請

旨事

臣

衙門題前事准戶部咨呈

恩詔內開一款自王以下宗室覺羅十五歲以上者俱加恩賜欽此王以下宗室覺羅十五歲以上查明人數送部等因前來查得

恩詔在京滿漢文官四品以上武官二品以上蔭一子送國子監讀書文官五品以下武官三品以下俱各加一級又查得康熙三十六年十一月十

四日兵部題公福善等應加官保摺本啟奏奉
旨這本內議輔國將軍益德照例不准加級宗室章京
有何不可加級之處加級者止換頂帶坐褥宗室益
德著議加一級具題仍着為例欽此應將奉國將軍
奉恩將軍宗室章京侍衛各加一級外宗室一
品二品大臣章京竝無各送一子入監讀書之
例因此亦應各加一級康熙五十二年四月初
六日題本日奉

旨宗室亦議各送一子入監讀書具本用印來奏欽此
議得鎮國將軍輔國將軍宗室一品二品大臣
章京各送一子入監讀書又查得民公有送一
子入監讀書之例應將未入八分公亦各送一
子入監讀書奉國將軍奉恩將軍宗室章京侍
衛等各加一級恭候

命下遵行臣等未敢擅便謹題請

旨康熙五十二年五月初二日奉

旨依議

五月初四日

詔宗室蔭生各照應得品級隨旗上朝

四月二十七日宗人府宗正

臣

雅爾江阿等謹

奏為請

旨事

臣

衙門題前事

恩詔內開在京武官二品以上各送一子入監讀書在
外武官二品以上亦各送一子入監讀書武官三品

以下俱各加一級欽此奉國將軍奉恩將軍宗室章
京侍衛俱各加一級外宗室一品二品大臣章
京竝無各送一子入監讀書之例亦議以各加
一級具題康熙五十二年四月初六日具摺啟
奏本日奉

旨宗室亦議各送一子入監讀書具本用印來奏欽此
議得未入八分公鎮國將軍輔國將軍宗室一
品二品大臣章京俱各送一子入監讀書本月

初九日具題十一日奉

旨依議欽此查得吏部定例一品二品大臣官員各蔭一子入監讀書宗室原無蔭一子入監讀書之

例今

聖主洪恩宗室各蔭一子入監讀書因此將伊等俱送國子監讀書外或照民官之子在各部院衙門選用或照伊所各得蔭生品級隨旗上朝伏候聖裁五月初四日奉

旨宗室蔭生著隨旗上朝

五月初八日宗人府宗正臣雅爾江阿等謹

題為請

旨事禮科抄出臣衙門題前事

恩詔內開在京滿洲武官二品以上各送一子入監讀書武官書在外武官二品以上亦各送一子入監讀書武官三品以下俱各加一級欽此議得奉國將軍奉恩將

軍宗室章京侍衛俱各加一級外宗室一品二

品大臣章京並無送子入監讀書之例相應亦
加一級等因康熙五十二年四月初六日具摺
啟奏本日奉

旨著議宗室各送一子入監具本用印來奏欽此議得
未入八分公鎮國將軍輔國將軍宗室一品二
品大臣章京各送一子入監讀書本月初九日
具題十一日奉

旨依議欽此欽遵查得吏部定例一品二品大臣官員

各蔭一子入監讀書宗室並無蔭子入監讀書之例今

聖主洪恩宗室各蔭一子入監讀書因此將伊等俱送國子監讀書外或照民官之子在各部院衙門選用或照依所各得蔭生品級隨旗上朝伏候聖裁康熙五十二年四月二十七日題五月初四日奉旨宗室蔭生著隨旗上朝欽此臣等議得查一品官蔭生以五品用二品官蔭生以六品用未入八分

公鎮國將軍係一品大臣其蔭生以五品隨旗
上朝輔國將軍係二品大臣其蔭生以六品隨
旗上朝臣等未敢擅便謹題請

旨本月十一日奉

旨依議

臣等伏稽往制自唐虞三代以來所以保世而
滋大者未有不加意於一本之戚以親親為亟
者也堯典垂親睦之訓禹謨拜惇敘之言至於

周道尤尚親親若湛露之篇燕以示慈惠厭厭
夜飲在宗載考何其隆耶禮稱人道親親親親
故尊祖尊祖故敬宗敬宗故收族推之以至於
庶民安財用足百志成禮俗刑然後樂作可謂
重矣故曰上治祖禰尊尊也下治子孫親親也
旁治昆弟合族以食序以昭穆別之以禮義人
道極焉所謂始於家邦終於四海理固然歟若
夫以

一人誕降之祥沛九族非常之澤衍

皇室之慶源煥

天潢之寵籍如我

皇上今日以

萬壽之慶推恩於宗室者尤曠古而僅見也三代而下

漢懲秦弊頗芘本根文帝四年五月復諸劉有

屬籍家無所與賜諸侯王子邑各二千戶元始

元年以黃鵠下建章宮太液池賜宗室金錢四

年始賜宗室有屬籍者爵元鳳二年賜宗室子
錢人二十萬四年帝加元服復賜宗室金帛有
差然皆與臣民同賜初元元年賜宗室有屬籍
者馬一匹至二駟五年亦然唐武德七年四月
宴王公親屬於文明殿酒闌徙坐翠華殿帝賦
詩王公遞上壽賜帛各有差宋初親親頗闕仁
宗念宗族散處不親洽作睦親廣親諸宅以族
屬親疏分處之時臨幸宴享又置大宗正司司

訓導糾過失修纂譜牒圖籍以明恩其別五一
曰皇帝玉牒二曰宗支屬籍三曰宗藩慶系錄
四曰仙源積慶圖五曰仙源類譜凡錄以一歲
圖以三歲譜牒籍以十歲修纂然當時宗室猶
未有爵土之封尋因富弼之請同時封王公者
九十人神宗時立宗子試法袒免親已受命者
得附鎖廳試袒免外親得附國子監試十取五
年四十累舉不第者疏名錄用而它恩數稍減

下逮元明宗族恩禮隆殺大率如此然則上下數千年其以誕聖之節加恩宗室者槩乎其未之前聞也

國家龍興發祥長岳自

肇祖以下玉葉分輝璇源疏派蕃衍浩蕩

祖宗之法以帶之紅黃別親之等殺干祿百福子孫千億
仙源積慶之盛玉牒不勝載矣

皇上廣錫類之仁念神明之胄視堯之親睦禹之惇敘

聖揆無二其所以篤厚本支崇獎蕃翰有加而
無已者五十有餘歲今恭逢

聖壽普天同慶而愛由親始其事尤重其禮尤隆立法
創制裁自

聖心舉數千年分見岐出之恩竝沛於一時豈非咸五
帝登三王亘古今而立隆者乎伏觀

聖節典禮公以下蔭子奉國將軍以下各加一級非僅
如元始賜爵之典也王以下閒散以上

賜予周浹或蒙

宸翰輝煌或出

尚方珍異殷隆稠疊非僅如金錢帛馬之常也宗室
蔭子各以應得品級隨旗上朝不必有宗子試
法之煩也修明玉牒至於宗室遺棄子女稽訪
畢周咸得賜帶記名務使萬派歸源五車同采
非僅如譜牒圖錄歲修成憲已也魯論云君子
篤於親則民興於仁孟子云親親而仁民仁民

而愛物蓋

皇上欲民無不興仁故於親尤篤於民物無不仁愛必先以親親推之有序施之有等固已萬邦協和四方風動直接於唐虞之盛也臣等恭逢盛典謹紀加恩宗室為恩賚之首云

萬壽盛典初集卷二十三

欽定四庫全書

萬壽盛典初集卷二十四

恩賚二

加恩外藩一

康熙五十一年十月初六日

上允蒙古內五十旗王以下台吉他布囊以上於五十
二年詣

闕朝賀仍

詔厚其資糧以示柔遠至意

康熙五十一年九月二十日理藩院

題為內五十旗王以下台吉他布囊以上來朝等事

十月初六日大學士

臣溫達等

啟奏摺本奉

旨元旦來朝蒙古諸王內或公事差遣或正務羈絆以及有病不可行動之外左右兩翼王貝勒貝子公台吉他布囊等一槩聽其前來爾等會同理藩院議奏欽此欽遵大學士

臣溫達等

會同理藩院議得

左右兩翼王以下協理旗務台吉他布囊以上

一槩聽其前來伊等來時其扎薩克台吉他布
囊俱留一人令其護理印務不可荒廢地方再
公主之子孫俱係親戚台吉等內有年歲大者
亦令其前來其不能來之王貝勒貝子公扎薩
克台吉他布囊每一旗令其來一台吉他布囊
如有公事差遣正務羈絆有病不可行動者竝
年未及歲者俱不必令其前來又查從前元旦
來朝人內未經出痘者不令前來今或令其前

來或不必令其前來伏候

聖裁等因具題奉

旨依議其未出過痘之人不必令其前來欽此欽遵康
熙五十二年王以下台吉他布囊以上赴

闕朝賀元旦咸以今春恭逢

皇上六旬正誕願得留住京師隨班慶祝

上以時日尚遙

特詔給與口糧俾得久住維時

皇仁優洽羊豕魚蔬不時頒賜其倉廩所給計白米二千餘石老米四千餘石豆二萬四千餘石草一百萬二千餘束他物稱是飲和食德謳歌莫罄焉

五十二年正月十五日

上以衆蒙古醵金建廟熱河慶祝

萬壽

特頒諭旨減銀數之半併省安設喇嘛口糧毋致累民

以昭恩卹

正月十五日科爾沁土謝圖親王鄂爾吉圖四十九扎薩克喀爾喀七旗厄魯特扎薩克等共一百二十扎薩克王貝勒貝子公台吉等

奏稱臣等累世荷蒙

聖恩無從報答恭逢

六旬大慶祝

皇上萬壽永久公同集銀二十萬兩蓋造大廟每旗安

設喇嘛一名念經永祝此安設喇嘛之所食口糧應用物件令各旗年年交送稱頌

徽號等因啟

奏本日奉

旨朕為衆蒙古等在多倫諾爾處建造廟宇每扎薩克安設喇嘛一名今蒙古等既公同欲為朕建造廟宇准其建造但銀二十萬兩為數甚多十萬兩足矣令在熱河建造將喇嘛等食用俱在此十萬銀兩之內

通融置地立產伊等所安設之喇嘛不用伊等之物
若伊等每扎薩克每年交送喇嘛口糧路遠勞苦非
一二年之事日月久遠借此支給安設喇嘛口糧為
名必至用一湊十朕是大主惟願共享昇平之樂非
但喜諷誦嘛呢衆蒙古等當仰體朕心毋得擾累在
下愚民向因朕食羊肉每年令烏朱穆秦色登敦多
卜王將牧放肥羊每送六隻供御經年食之心甚不
忍將朕蘇魯克羊隻賞賜一萬又每年在喀喇沁處

行圍因設筵宴用羊一百朕又下旨每年食爾等之
羊欲賞爾等羊隻能養多少伊等回奏地方窄狹不
能多養三旗能養羊一萬隨賞伊等羊一萬朕素性
不愛索取即今喀爾喀所進好馬羊隻不可勝用今
已限定數目且行幸端多布多爾濟額駙冊王諾爾
布喀爾喀地方之時朕下訓旨爾等勿因進朕馬匹
向人求馬朕馬匹甚多爾等雖不進馬毫無介意況
爾等即尋馬匹好馬斷然不得又何必求人若因進

上向人尋取關係朕之聲名似此因進上擾累下人之事甚多朕辦事五十餘年何所不知朕非同喇嘛喜向人需索也

正月二十五日

上幸暢春園西殿

御樓頒賜科爾沁土謝圖親王鄂爾吉圖等二百二十
六人服物有差

科爾沁共九十一人

土謝圖親王鄂爾吉圖

賜貂帽一頂石青色緞四團補銀鼠皮掛醬色蟒緞天馬皮袍一襲帶全副韉襪各一雙

鄂爾吉圖固山下五人

親戚台吉卜達

賜線纓涼帽一頂紗夾袍掛一襲

親戚台吉馬禮親戚二等台吉阿穆禮瑚親戚未受品級台吉巴扎爾哥圖爾格克齊等

四人

賜紗袍掛各一襲

卓里克圖親王巴忒瑪

賜染貂帽一頂石青色緞四團補綿褂香色蟒緞天馬
皮袍一襲帶全副韉襪各一雙

達爾漢親王羅卜臧滾布

賜貂帽一頂石青色緞四團補青膝褂香色蟒緞貂鼠
皮袍一襲帶全副韉襪各一雙

羅卜臧滾布固山下六十六人

親戚協理台吉畢禮克圖公主之孫台吉阿
濟格鄂齊爾吳爾嘏滿綽克圖巴雅爾圖賴
巴親戚台吉噶爾璧甘梯沙額爾和圖畢里
古達禮等九人

賜涼帽各一頂紗袍掛各一襲

親戚協理台吉畢里滾達賴公主之孫台吉
畢禮克圖蘇朱克圖畢馬利阿穆瑚朗吳巴

錫蘇珠克圖公主之孫未受品級台吉藏布
薩禮達爾瑪親戚二等台吉沙薩阿木瑚朗
畢里克圖親戚三等台吉阿林古桑拉禮達
四等台吉齊巴垓塞不騰阿穆爾林古喇布
南阿爾薩拉阿里古桑巴魯扎納喇錫巴雅
禮席喇圖額爾和圖達布瑚爾喇奇特古思
綽克圖三聘畢禮克阿克首阿穆瑚朗席爾
哈額爾德尼山扎普杜貞爾扎卜諾穆齊阿

禮喇瑚額穆爾錫第巴濟斯瑚朗親戚台吉
蘇朱克圖吳巴錫綽克圖關保納遜阿穆噶
納木喀滾機思扎卜羅卜臧阿禮古山拉什
希布親戚未受品級台吉達錫拉納穆扎爾
吳巴錫薩都瓦布庫等五十六人

賜紗袍掛各一襲

老披甲烏凡

賜斗蓬一件

多羅扎薩克圖郡王鄂齊爾

賜染貂帽一頂石青色緞四團補銀鼠皮掛香色蟒緞
綿袍一襲帶全副鞞襪各一雙

多羅郡王諾捫額爾黑圖

賜貂帽一頂石青色緞四團補綿掛古銅色寧綯綿袍
一襲鞞襪各一雙

多羅貝勒阿必達

賜染貂帽一頂石青色緞貂皮掛醬色蟒緞綿袍一襲

帶全副韉襪各一雙

多羅郡王伊錫班第

賜貂帽一頂石青色緞四團補綿掛香色緞綿袍一襲
伊錫班第固山下三人

台吉卜爾尼

賜線纓涼帽一頂紗袍掛一襲

協理台吉蘇馬第

賜紗袍掛一襲

老台吉阿努達

賜緞夾袍一件

多羅貝勒巴克錫嘏

賜染海驪皮帽一頂石青色緞綿掛醬色寧絢綿袍一襲韃襪各一雙

鎮國公圖努滿

賜秋帽一頂紅青色緞綿掛寶藍色寧絢綿袍一襲韃襪各一雙

圖弩滿固山下一人

協理台吉卜延圖

賜綿袍掛一襲

和碩額駙班第

賜染貂帽一頂石青色緞貂皮掛醬色蟒緞袍一襲帶

全副韉襪各一雙

一等台吉吳爾都納蘇圖

賜線纓涼帽一頂紅青色羽緞掛寶藍色羽緞袍一襲

韉襪各一雙

和碩端敏公主之子策旺多爾濟

賜石青色紗掛香色紗綿袍一襲

和碩純僖公主之子台吉色稜納木占

賜石青色紗掛醬色紗袍一襲

郡王阿拉不灘固山下三人

一等台吉敦扎卜台吉尼特格爾

賜涼帽各一頂紗袍掛各一襲

協理台吉根都思

賜紗袍掛一襲

烏朱穆秦共五人

車臣親王色登敦多卜

賜染貂帽一頂石青色緞四團補銀鼠皮掛香色蟒緞
綿袍一襲帶全副韉襪各一雙

色登敦多卜固山下一人

協理台吉馬錫

賜綿袍掛一襲

多羅貝勒博穆波

賜貂帽一頂石青色緞綿掛寶藍色緞綿袍一襲

博穆波固山下一人

協理台吉濟爾哈朗

賜紗袍掛一襲

一等台吉塔旺扎穆蘇

賜線纓涼帽一頂石青紗夾掛香色八團紗袍一襲韉

襪各一雙

巴林共六人

多羅郡王額駙吳爾滾

賜貂帽一頂石青色緞貂鼠皮掛香色蟒緞天馬皮袍
一襲帶全副鞞襪各一雙

吳爾滾固山下一人

公主之孫台吉根扎普

賜線纓涼帽一頂紗袍掛一襲

固山貝子扎錫納木塔爾

賜秋帽一頂石青色緞綿掛香色緞綿袍一襲韉襪各

一雙

固山貝子鄂齊里桑

賜秋帽一頂石青色緞綿掛寶藍色寧絢綿袍一襲韉

襪各一雙

公主之孫台吉伊拉古克齊

賜石青色寧絢掛米色寧絢袍一襲

公主之孫台吉薩布噶里達

賜紅青色緞掛灰色宮綯袍一襲

阿霸垓共三十二人

多羅郡王吳爾占噶喇卜

賜染貂帽一頂石青色緞四團補綿掛寶藍色緞貂鼠
皮袍一襲帶全副韉襪各一雙

吳爾占噶喇卜固山下一人

協理台吉德穆褚克

賜秋帽一頂緞袍掛一襲

多羅郡王丙

賜海驪皮帽一頂石青色緞四團補綿掛天藍色緞綿袍一襲

丙固山下二十七人

協理台吉巴祿

賜線纓涼帽一頂緞袍掛一襲

舅舅布達什希卜之子老台吉烏都

賜雨纓涼帽一頂紗袍掛一襲

舅舅布達什希卜之子台吉博羅扎克巴比
彭舅舅布達什希卜之孫台吉顧魯普珠爾
吉里第昂噶吳努庫滴的米老津畢禮克沙
克扎博齊米梯克丹津班住爾額爾克桑噶
都勒扎卜巴蘭扎波羅爾寨席大達伊達瑪
德里克班第等二十四人

賜袍各一件

老台吉額爾克

賜綿袍一件

固山貝子車林敦羅卜

賜秋帽一頂石青色緞綿掛寶藍色八團紗夾袍一襲
鞞襪各一雙

原任王塔滿林扎卜

賜紗綿袍一件

喀喇沁共七人

多羅都楞郡王色稜

賜染貂帽一頂石青色緞四團補綿掛寶藍色緞貂
袍一襲鞞襪各一雙

色稜固山下一人

協理他布囊塔爾宛

賜雨纓涼帽一頂緞袍掛一襲

鎮國公沙穆巴拉什

賜秋帽一頂石青色緞綿掛寶藍色寧綢綿袍一襲鞞

襪各一雙

沙穆巴拉什固山下一人

協理他布囊卓里克圖

賜雨纓涼帽一頂紗綿袍掛一襲

扎薩克一等他布囊格倫

賜秋帽一頂紅青色緞綿掛灰色緞綿袍一襲襪各

一雙

公主之子納穆錫

賜線纓涼帽一頂石青色緞銀鼠皮掛香色蟒緞綿袍
一襲帶全副鞞襪各一雙

一等他布囊色補

賜線纓涼帽一頂石青色緞四團補掛醬色八團紗夾
袍一襲鞞襪各一雙

嵩齊忒共三人

多羅額爾德尼郡王阿噶尼思塔

賜染貂帽一頂石青色緞四團補綿掛寶藍色緞灰鼠

皮袍一襲帶全副韉襪各一雙

阿噶尼思塔固山下一人

協理台吉安瑪第

賜袍掛一襲

多羅郡王雅木批爾

賜海驃皮帽一頂石青色緞四團補綿掛灰色緞綿袍

一襲韉襪各一雙

敖漢共二十二人

多羅郡王垂木珀爾

賜海驪皮帽一頂石青色緞四團補綿掛灰色緞綿袍
一襲韉襪各一雙

垂木珀爾固山下二十人

公主之孫台吉吳巴什

賜線纓涼帽一頂袍掛各一襲

公主之孫台吉達賴巴雅爾圖布雅圖羅卜
藏阿拉卜灘顧布德賽音鄂卓圖扎錫丹巴

畢里滾吳巴錫吳爾圖納蘇圖巴都爾雅丹
津特古思扎木巴喇錫桑吉拉錫公主之孫
未受品級台吉多爾吉喇錫五格等十九人
賜袍掛各一襲

多羅郡王鄂爾貞圖

賜貂帽一頂石青色緞四團補綿掛古銅色緞綿袍一
襲韉襪各一雙

奈曼共三人

多羅郡王崔忠

賜貂帽一頂石青色緞四團補綿掛油綠色緞綿袍一襲韉襪各一雙

崔忠固山下二人

協理台吉巴都禮雅親戚協理台吉喇錫

賜涼帽各一頂紗袍掛各一襲

喀爾喀共五人

多羅達爾漢貝勒占達古米

賜海驪皮帽一頂石青色緞綿掛香色紗蟒袍一襲鞞
襪各一雙

多羅貝勒宗對

賜海驪皮帽一頂石青色緞綿掛灰色緞綿袍一襲鞞
襪各一雙

宗對固山下一人

協理台吉扎穆泰

賜袍掛各一襲

多羅貝勒羅卜臧

賜海驪皮帽一頂石青色緞綿掛寶藍色緞綿袍一襲
固山貝子巴忒瑪汪扎爾

賜秋帽一頂石青色緞綿掛寶藍色緞綿袍一襲韉襪
各一雙

阿祿科爾沁共三人

多羅貝勒汪占

賜貂帽一頂石青色緞綿掛香色緞綿袍一襲韉襪各

一雙

汪占固山下二人

協理台吉丹津

賜雨纓涼帽一頂袍掛一襲

協理台吉袞塔爾

賜袍掛一襲

扎魯特共七人

多羅達爾漢貝勒阿達沙

賜秋帽一頂石青色緞綿掛香色紗夾袍一襲
襪各一雙

阿達沙固山下三人

一等台吉阿山巴雅爾

賜線纓涼帽各一頂紗夾袍掛各一襲

協理台吉圖西拉爾

賜袍掛一襲

多羅貝勒畢魯瓦

賜海驃皮帽一頂石青色緞綿掛灰色緞綿袍一襲鞞

襪各一雙

畢魯瓦固山下一人

協理達爾漢台吉拉普克

賜線纓涼帽一頂夾紗袍掛一襲

鎮國公蘇禮

賜秋帽一頂石青色緞綿掛寶藍色寧綢綿袍一襲鞞

襪各一雙

毛明安共六人

多羅貝勒班第

賜海驪皮帽一頂石青色緞綿掛寶藍色緞綿袍一襲
韉襪各一雙

扎薩克一等台吉諾爾布

賜秋帽一頂紅青色緞綿掛灰色緞綿袍一襲

諾爾布固山下四人

一等台吉沙克雅

賜線纓涼帽一頂袍掛一襲

協理台吉奔巴

賜袍掛一襲

老披甲拜丹顧魯二人

賜袍各一件

蘇尼特共四人

多羅貝勒席里

賜海驃皮帽一頂石青色緞綿掛灰色緞綿袍一襲鞞

襪各一雙

輔國公羅壘

賜秋帽一頂紅青色緞綿掛醬色寧絢綿袍一襲韡襪

各一雙

多羅郡王達理扎普固山下二人

協理台吉圖巴什希卜

賜線纓涼帽一頂紗夾袍掛一襲

協理台吉阿魯里克

賜袍掛一襲

杜爾伯特共二人

固山貝子沙津

賜秋帽一頂紅青色緞綿掛醬色蟒緞袍一襲

沙津固山下一人

一等台吉卜達

賜線纓涼帽一頂袍掛一襲

阿霸哈納共二人

固山貝子額林陳達什

賜秋帽一頂石青色緞綿掛寶藍色緞四團補綿袍一襲鞞襪各一雙

貝勒索諾穆喇卜坦固山下一人

協理台吉崔鍾

賜袍褂一襲

翁牛特共四人

鎮國公索諾穆

賜秋帽一頂石青色緞綿掛寶藍色寧絢袍一襲

貝勒額爾德普鄂齊爾固山下二人

協理台吉根敦扎普羅卜臧

賜線纓涼帽各一頂袍掛各一襲

和碩額駙倉金固山下一人

協理台吉鄂齊爾

賜秋帽一頂緞袍掛一襲

郭爾羅斯共五人

輔國公莽色

賜秋帽一頂紅青色緞綿掛米色緞綿袍一襲韉襪各一雙

扎薩克一等台吉畢里滾鄂齊爾

賜秋帽一頂石青色緞綿掛灰色緞綿袍一襲韉襪各一雙

畢里滾鄂齊爾固山下一人

協理台吉馬錫

賜袍掛一襲

公巴圖固山下二人

協理台吉鄂齊禮額爾德尼

賜袍掛各一襲

克西克騰共二人

扎薩克一等台吉齊巴克扎卜

賜秋帽一頂石青色緞綿掛寶藍色緞綿袍一襲

齊巴克扎卜固山下一人

協理台吉班第

賜袍掛一襲

吳喇忒共七人

公達喇瑪錫禮固山下二人

一等台吉南充

賜線纓涼帽一頂紗綿袍掛一襲韉襪各一雙

協理台吉羅卜臧

賜袍掛一襲

公崔扎穆素固山下三人

協理台吉吳爾圖納蘇圖阿穆呼郎

賜秋帽各一頂袍掛各一襲

老台吉阿穆瑚朗

賜猩猩氈掛一件

原任公都楞固山下二人

協理台吉鄂齊爾

賜袍掛一襲

老閒散博羅奇塔特

賜緞斗蓬一件

土默特共七人

貝子喀木哈巴雅思瑚朗圖固山下二人

一等台吉滾濟思扎卜

賜線纓涼帽一頂紗袍掛一襲

協理台吉丹巴宗

賜袍掛一襲

原任貝勒馬尼固山下四人

他布囊班達爾錫協理他布囊額爾德尼

賜線纓涼帽各一頂袍掛各一襲

協理台吉多林扎卜

賜袍掛一襲

老他布囊商圖

賜秋帽一頂猩猩氈掛一件藍色緞夾袍一件

附入土默特翼老台吉昆楚恒

賜秋帽一頂石青色緞貂皮掛寶藍色緞夾袍一襲

鄂爾多斯一人

貝子魯穆布固山下一人

台吉羅卜臧

賜線纓涼帽一頂紗袍掛一襲

扎賴特共二人

貝子特古思固山下二人

協理台吉何塔鄂諾爾圖

賜袍掛各一襲

是日

上復賜喀爾喀扎薩克圖汗和碩親王多羅額駙策旺扎卜等一百九人服物有差

親王郡王共六人

喀爾喀扎薩克圖汗和碩親王多羅額駙策旺扎卜

賜染貂帽一頂石青色緞四團補綿掛油綠色緞貂賺

袍一襲帶全副韉襪各一雙

喀爾喀土謝圖汗汪扎爾多爾濟

賜染貂帽一頂石青色緞四團補天馬皮掛香色緞貂
皮袍一襲帶全副韉襪各一雙

喀爾喀和碩親王達什敦多卜

賜染貂帽一頂石青色緞四團補夾掛香色蟒緞青膝
袍一襲帶全副韉襪各一雙

喀爾喀多羅郡王額駙端多布多爾濟

賜染貂帽一頂石青色緞四團補綿掛寶藍色緞貂皮袍一襲帶全副鞞襪各一雙

喀爾喀多羅郡王彭蘇克

賜染貂帽一頂石青色緞四團補綿掛香色蟒緞綿袍一襲鞞襪各一雙

喀爾喀額爾德尼濟農多羅郡王納木扎爾
賜染貂帽一頂石青色緞四團補綿掛醬色蟒緞綿袍一襲鞞襪各一雙

貝勒貝子共七人

喀爾喀多羅貝勒丹津多爾濟

賜染貂帽一頂石青色緞銀鼠皮掛香色緞綿袍一襲

帶全副鞞襪各一雙

喀爾喀多羅貝勒垂扎穆山

賜染貂帽一頂石青色緞貂皮掛寶藍色緞貂皮袍一

襲帶全副鞞襪各一雙

喀爾喀多羅貝勒諾爾布班第

賜染貂帽一頂石青色緞貂皮掛香色緞綿袍一襲帶

全副鞞襪各一雙

喀爾喀扎薩克多羅貝勒喇嘛扎卜

賜秋帽一頂石青色緞銀鼠皮掛寶藍色寧絢狐肱皮袍一襲鞞襪各一雙

喀爾喀多羅貝勒汪扎爾

賜秋帽一頂紅青色緞銀鼠皮掛寶藍色緞灰鼠皮袍

一襲鞞襪各一雙

厄魯特多羅貝勒額駙阿保

賜秋帽一頂石青色緞銀鼠皮掛寶藍色寧絢灰鼠皮袍一襲韡襪各一雙

喀爾喀扎薩克固山貝子喇卜灘

賜秋帽一頂石青色緞銀鼠皮掛寶藍色寧絢灰鼠皮袍一襲韡襪各一雙

公共十人

喀爾喀輔國公車穆綽克納木扎爾

賜染貂帽一頂四團補緞綿掛蟒緞綿袍一襲帶全副
韉襪各一雙

喀爾喀輔國公汪舒克索諾木伊思扎卜車
林巴爾厄魯特輔國公多爾濟塞卜騰毛海
徽特輔國公羅卜臧

賜染貂帽各一頂皮掛蟒袍各一襲帶各全副韉襪各
二雙

喀爾喀輔國公根敦克色克

賜秋帽各一頂皮袍掛各一襲韉襪各二雙

和托徽特輔國公奔貝

賜染貂帽一頂緞綿掛皮蟒袍一襲帶全副韉襪各一雙

扎薩克台吉共十九人

喀爾喀扎薩克一等台吉汪布羅卜臧額爾
得尼阿海等二人

賜染貂帽各一頂貂皮掛八團緞綿袍各一襲帶各全

副韉襪各二雙

喀爾喀扎薩克一等台吉班珠爾多爾濟

賜染貂帽一頂天馬皮掛蟒袍一襲帶全副韉襪各一

雙

喀爾喀扎薩克一等台吉多爾濟達什

賜染貂帽一頂綿補掛羊羔皮袍一襲帶全副韉襪各

一雙

喀爾喀扎薩克一等台吉阿里雅

賜海驪皮帽一頂緞綿掛狐肫袍一襲帶全副韉襪各一雙

喀爾喀扎薩克一等台吉車林達什

賜海驪皮帽一頂貂皮掛花倭緞袍一襲帶全副韉襪各一雙

喀爾喀扎薩克一等台吉齊旺班珠爾

賜秋帽一頂銀鼠皮掛羊羔皮袍一襲韉襪各一雙

喀爾喀扎薩克台吉車臣吳爾占沙祿伊爾

都齊納木扎爾達爾佳哈嘛爾帶青納木林
臧布薩喇完扎等七人

賜秋帽各一頂皮袍掛各一襲韉襪各二雙

喀爾喀扎薩克台吉吳巴席第托賴垂扎卜
衛徵阿海多爾濟等五人

賜秋帽各一頂袍掛各一襲韉襪各二雙

和碩額駙和碩親王等之族屬共七人

喀爾喀和碩額駙策林之弟宮格喇卜灘

賜線纓涼帽一頂暗四團緞綿掛八團線紬袍一襲韉
襪各一雙

喀爾喀和碩親王達什敦多卜之第一等台
吉索納木扎卜喀爾喀土謝圖汗汪扎爾多
爾濟之叔一等台吉衮春多爾濟汪扎爾多
爾濟之弟一等台吉巴爾達爾多爾濟厄魯
特公毛海之弟一等台吉車林等四人

賜線纓涼帽各一頂袍掛各一襲

喀爾喀貝勒諾爾布班第之子協理台吉帕
克巴扎卜徽特公羅卜臧之子協理台吉巴
濟等二人

賜紗袍掛各一襲

王固山下協理台吉共五人

喀爾喀王格拉克延品固山協理一等台吉

寧噶爾扎爾

賜線纓涼帽一頂紗夾袍掛一襲

喀爾喀土謝圖汗汪扎爾多爾濟固山協理
台吉濟克巴

賜秋帽一頂紗夾袍掛一襲

喀爾喀王納木扎爾固山協理台吉羅卜臧
王彭蘇克固山協理台吉車登王達什敦多
卜固山協理台吉僧格納木扎爾等三人

賜袍掛各一襲

貝勒貝子固山下協理台吉共七人

喀爾喀貝勒汪扎爾固山協理台吉齊旺

賜雨纓涼帽一頂紗夾袍掛一襲

喀爾喀貝勒汪扎爾固山協理台吉車林王

布年老協理台吉崔穆爾喀爾喀貝勒丹津

多爾濟固山協理台吉他蘇隆等三人

賜秋帽各一頂袍掛各一襲

喀爾喀原任貝勒布達扎卜固山協理台吉

齊黨厄魯特多羅貝勒額駙阿保固山協理

台吉宮格喇卜灘喀爾喀貝子喇卜灘固山
協理二等台吉扎穆叅等三人

賜袍掛各一襲

公固山下協理台吉共十三人

喀爾喀公奔貝固山協理台吉沙納雅公額
爾濟根哈坦巴圖爾滾占固山協理台吉蘇
禮雅等二人

賜秋帽各一頂袍掛各一襲

喀爾喀公汪舒克固山協理台吉敦多卜公
車林巴爾固山協理台吉班賓多爾濟等二
人

賜雨纓涼帽各一頂袍掛各一襲

喀爾喀公吳巴什固山協理台吉額爾德尼
溫布公阿弩禮固山協理台吉車木白爾公
根敦固山協理台吉西喇普公索諾木伊思
扎卜固山協理台吉馬哈第瓦公顏楚普多

爾濟固山協理台吉噶爾丹公車布登固山
協理台吉鄂齊爾公車林巴爾固山協理台
吉汪楚克多爾濟公車木楚克納木扎爾固
山協理台吉蒙古原任公薩克達車卜登固
山協理台吉占巴拉等九人

賜袍掛各一襲

扎薩克台吉固山下協理台吉共二十四人
喀爾喀扎薩克台吉車臣吳爾占固山協理

一等台吉滾布扎卜

賜線纓涼帽一頂紗綿袍掛一襲

喀爾喀扎薩克台吉塔米爾納木扎爾固山

協理台吉貝都卜

賜秋帽一頂紗掛緞袍一襲

喀爾喀扎薩克台吉阿里雅固山協理台吉

汪對扎薩克台吉納木林臧布固山協理台

吉多爾濟等二人

賜雨纓涼帽各一頂紗夾袍掛各一襲

喀爾喀扎薩克台吉班珠爾多爾濟固山協
理台吉汪扎爾多爾濟三多卜多爾濟扎薩
克台吉郭必納木扎爾固山協理台吉春彭
扎薩克台吉齊旺班珠爾固山協理台吉布
達扎卜扎薩克台吉車林扎卜固山協理台
吉布達阿育洗扎薩克台吉額爾克卓里克
圖馬塔固山協理台吉彭蘇克扎薩克台吉

古魯扎卜固山協理台吉盆楚克扎薩克台
吉羅卜臧額爾德尼阿海固山協理台吉齊
旺扎薩克台吉塔米爾納木扎爾固山協理
台吉阿喇卜灘扎薩克台吉根敦固山協理
台吉沙都瓦尼丹津扎薩克台吉托賴固山
協理台吉羅卜臧扎薩克台吉沙祿伊爾都
齊固山協理台吉阿育爾布尼扎薩克台吉
衛徵阿海多爾濟固山協理台吉扎普扎薩

克台吉達爾佳固山協理台吉丹巴扎薩克
台吉諾爾布扎卜固山協理台吉鄂穆扎薩
克台吉哈嘛爾帶青固山協理台吉楚克里
扎薩克台吉車林達什固山協理台吉喇扎
普扎薩克台吉席第固山協理台吉唐古特
等二十人

賜袍掛各一襲

各固山下老台吉共五人

喀爾喀土謝圖汗汪扎爾多爾濟固山老台
吉扎木揚喀爾喀貝勒汪扎爾固山老台吉
滾布扎卜噶爾瑪阿穆呼朗厄魯特貝勒額
駙阿保固山老台吉車臣等五人

賜緞袍各一件

各固山下老閒散共五人

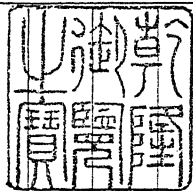
喀爾喀貝勒汪扎爾固山老閒散馬齊克額
林陳卓禮克圖扎薩克台吉席第固山老閒

散塔寨等四人

賜綿袍各一件

喀爾喀貝勒汪扎爾固山老閒散色稜

賜通海緞斗篷一件



萬壽盛典初集卷二十四

欽定四庫全書

史部

萬壽盛典初集卷二十五

詳校官宗人府府丞_臣寶光蘇

編修_臣程嘉謨覆勘

總校官知縣_臣楊懋珩

校對官編修_臣沈清藻

謄錄監生_臣沈以顯

欽定四庫全書

萬壽盛典初集卷二十五

恩賚二

加恩外藩二

閏五月二十七日癸酉以

萬壽覃恩頒詔朝鮮

特宣別旨存問國王李煊以昭異數

七月二十八日朝鮮國王臣李煊上

言康熙五十二年閏五月二十七日皇華遠臨既

頒同慶之

詔又宣別

旨聖諭若曰爾等至朝鮮時諭國王自王嗣國歷有年
歲而畧無事端坐享太平可謂甚少想王之顏貌亦
必少減於昔鬚髮亦必漸白矣朕此處亦無些事故
頃因慶朕六十壽禮儀特遣大臣齎詔往頒朕乃統
御天下之大君惟以致普天下之人民於太平安樂
為心耳餘無他願爾等以此諭王可也等因臣竊伏

念臣幸逢

聖世叨守先業疆域粗安莫非

帝力感戴之忱恒切於中今又

特降玉音念及賤質

恩私勤摯迴出尋常臣俯伏恭聽不勝感淚之交頤謹

奉

表稱

謝者臣淳誠惶誠恐稽首頓首伏以

盛澤旁流匝方域而懼忤

優詔別降命使華而臨宣祇承

德音惟有感涕伏念臣僻處奧壤蒙受大球數千里粗

安農桑實荷

覆幬累十載叨守基緒每懷憂兢不料疎逖之微軀猥

煩慰撫之

睿念軫蒲柳之衰謝

特加垂憐際海宇之昇平嘉與同樂瞻聆俱聳含戢靡

窮茲蓋伏遇

皇帝陛下

統御寰區

涵育氓庶

得位得壽享

寶祚於靈長無邇無遐囿羣品於熙洽爰推異數亦及

外藩臣敢不仰佩

訓詞俯激衷悃年齡雖暮敢忘星拱之忱

福祿彌增第深罔祝之願臣瞻

天仰

聖無任激切屏營之至為此具本謹具奏

聞十月十七日奉

旨覽王奏謝知道了該部知道

十一月初八日

上以朝鮮國王李焞先後所進謝

恩禮物存準年貢仍

詔嗣後謝

恩照常進表不必別有貢獻

十一月初五日禮部尚書臣赫碩色等謹

題為恭進謝

恩禮物事照得朝鮮國王李燇差陪臣陵昌君李焜議
政府左叅贊權尚游等為

萬壽頒

詔進賀禮物

欽定四庫全書

欽定四庫全書
卷二十五

御前黃細苧布三十疋白細苧布三十疋黃細綿紬二十疋紫細綿紬二十疋白細綿紬三十疋龍文簾席二張黃花席一十五張滿花席一十五張雜彩花席一十五張白綿紙二千卷

仁憲恪順誠惠純淑端禧皇太后陛下紅細苧布一十疋白細苧布一十疋白細綿紬二十疋滿花席一十張雜彩花席一十張為

欽差勅使頒

詔進到謝

恩禮物

御前黃細苧布三十疋白細苧布三十疋黃細綿紬二十疋紫細綿紬二十疋白細綿紬三十疋龍文簾席二張黃花席一十五張滿花席一十五張雜彩花席一十五張白綿紙二千卷

仁憲恪順誠惠純淑端禧皇太后陛下紅細苧布一十疋白細苧布一十疋白細綿紬二十疋滿花席一

十張雜彩花席一十張為

欽差勅使頒

詔又宣別

旨進到謝

恩禮物

御前黃細苧布三十疋白細苧布三十疋黃細綿紬二十疋紫細綿紬二十疋白細綿紬三十疋龍文簾席二張黃花席一十五張滿花席一十五張

雜彩花席一十五張白綿紙二千卷

仁憲恪順誠惠純淑端禧皇太后陛下紅細苧布一十疋
白細苧布一十疋白細綿紬二十疋滿花席一
十張雜彩花席一十張為

特賜書冊進到謝

恩禮物

御前黃細苧布三十疋白細苧布三十疋黃細綿紬二
十疋紫細綿紬二十疋白細綿紬三十疋龍文

簾席二張黃花席一十五張滿花席一十五張
雜彩花席一十五張白綿紙二千卷

仁憲恪順誠惠純淑端禧皇太后陛下紅細苧布一十疋
白細苧布一十疋白細綿紬二十疋滿花席一
十張雜彩花席一十張為所進方物存準年
貢進到謝

恩禮物

御前黃細苧布三十疋白細苧布三十疋黃細綿紬二

十疋紫細綿紬二十疋白細綿紬三十疋龍文
簾席二張黃花席一十五張滿花席一十五張
雜彩花席一十五張白綿紙二千卷

仁憲恪順誠惠純淑端禧皇太后陛下紅細苧布一十疋
白細苧布一十疋白細綿紬二十疋滿花席一
十張雜彩花席一十張等因到部查康熙四十
八年朝鮮國王李焞為頒

詔進賀禮物及為

欽定四庫全書

欽差勅使頒
卷二十五

欽差勅使頒

詔所進謝

恩禮物臣部具題交送總管內務府在案又查康熙二十五年朝鮮國王李焞為引罪罰銀進到謝

恩禮物臣部議得俱交送總管內務府照數查收等因具題奉

旨這所進謝恩陳奏禮物俱應不收即行發還念道里遙遠往返為勞准作年貢及冬至等三次進貢禮物

有不足數目著於正朝入賀時補進嗣後此等引罪
謝恩進獻禮物著令停止欽此欽遵交送總管內務
府又二十六年朝鮮國王李焞為進到謝
恩禮物不收准作年

貢及為使臣勘罪從寬進到謝

恩禮物臣部議得應准作年

貢等因具題交送總管內務府又五十一年正月內
朝鮮國王李焞為欽奉

恩命擬勘罪囚進到謝

恩禮物臣部議得一應獲罪進到謝

恩禮物俱經奉

旨停其收受現今引罪進到禮物亦應停其收受交與

來使帶回等因具題奉

旨依議續據來使李枋等呈懇存留方物准作年貢其
不足之數照例進納等因臣部議得准作年

貢交送總管內務府又五十一年五月內朝鮮國王

李焞為免年

貢內銀兩豹皮并修葺沿途館舍進到謝

恩禮物臣部議得交送總管內務府等因具題奉

旨朝鮮國王李焞為謝恩貢獻禮物著不必收續據來使朴弼成等呈懇准作本年之

貢等因臣部議得准作年

貢其不足之數令其補進等因具題交送總管內務府又五十二年正月內朝鮮國王李焞為免其

查議及進到謝

恩方物存准年

貢免其謝

恩進到豹皮審定境界進到謝

恩禮物臣部議得此等事件進到謝

恩禮物俱經奉

旨停其收受亦應停其收受令其帶回但去年不曾收

受禮物

皇上軫念伊等難以帶回俱令存留准作年

貢亦應存留准作年

貢等因具題交送總管內務府俱已在案該臣等議
得朝鮮國王李焞差陪臣臨昌君李焜議政府
左叅贊權尚遊等為

萬壽頒

詔進賀禮物為

欽差勅使頒

欽定四庫全書



欽定四庫全書
卷二十五

詔進謝

恩禮物為

欽差勅使頒

詔又宣別

旨進謝

恩禮物為

特賜書冊進謝

恩禮物為進到謝

恩方物存准年

貢進謝

恩禮物恭進到部查朝鮮國王李焞為

萬壽頒

詔進賀禮物為

欽差勅使頒

詔進到謝

恩禮物數目俱與例相符相應交送總管內務府照數

查收又查朝鮮國屢蒙

皇上殊恩寬減年

貢內銀兩等物且又將不曾收受謝

恩禮物

軫念伊等難以帶回存留准作年

貢誠

聖恩高厚之至矣應將為

欽差勅使頒

詔又宣別

旨及

特賜書冊并進到謝

恩方物存准年

貢所進謝

恩禮物俱停其收受亦存留准作年

貢交送總管內務府其不足之數仍令照例補進嗣

後朝鮮國每年一定應進之冬至正朝

萬壽聖節及年

貢禮物令其照例進獻如遇頒

詔進賀禮及為

欽差勅使頒

詔所進謝

恩禮物亦令照例進獻此外一應事件進到謝

恩禮物

皇上俱令停其收受其謝

恩照常進

表不必進獻禮物將此曉諭朝鮮國進

貢來使李焜等俟

命下之日知會朝鮮國王李焞可也臣等未敢擅便謹

題請

旨本月初八日奉

旨依議

右臣等撰次盛典至加恩外藩竊歎我

國家德威之廣超越三古而

皇上深仁厚澤彌綸無外如天之無不覆如地之無不載固宜凡有血氣者莫不尊親而

鴻庥寶歷綿於無窮也昔成周之初越裳氏以三象重譯來獻白雉稱天無烈風時無苦雨海不揚波者三年意中國有聖人是以來朝周公謂德澤不加君子不饗其質政令不施君子不臣其人言雖謙讓然當時政令實不之及也粵稽周

禮職方氏辨九服之邦國五服而外極於藩服
懷方氏掌來遠方之民致方貢致遠物而送迎
之達之以節治其委積館舍飲食其禮意可謂
隆洽然不過九畿之衆也

國家龍興之始德威遐暢雷動天隨朝鮮率先歸附
蒙古四十八部落東西數千里以次臣服盡入

版圖

皇上纘承鴻緒克光前烈擴乾坤之量沛雨露之恩眷

念遠人尤加軫卹使問稠疊錫予駢蕃或口外
水潦冰雪寒凍饑饉賑貸不遺餘力康熙三十
五年喀爾喀為厄魯特所侵逼則赫然震怒三
策六飛蕩平兇逆使藩封式固若登衽席朝鮮
年貢累蒙裁減五十年復

詔禮部曰朕統御寰區撫綏萬國中外一體保育維殷
朝鮮國王李焞慎守封圻恪循儀度歲時貢獻方物
四十餘年未嘗少懈朕深為嘉美嘗曲示恩誼自海

洋運米賑其饑饉又屢減貢獻以至甚輕但其國小
地隘貢物內有白金一千兩紅豹皮一百四十二張
猶恐艱於備辦嗣後將二項永停進貢又聞貢道館
舍傾圯朝貢人員甚為勞瘁其令所在修葺堅固副
朕嘉惠遠人至意大哉

王言一哉

王心豈惟藩服感恩普天率土實共聞之矣五十二年

恭逢

萬壽六旬正誕蒙古五十旗集金二十萬建寺慶祝王
以下台吉他布囊以上自獻歲詣

闕即留止京師至

萬壽禮成然後返國

皇上既憫物力之艱減建寺之費念淹宿之久厚餼牽
之供又

親臨西苑頒賜逾涯使尚方珍異震耀於遐陬文物衣
冠光華於絕域而

覃恩頒詔之時別降

溫旨存問朝鮮

天語藹然有若家人父子情深而文明氣盛而化神太
和流於四時春風被乎萬里東連鯁長西極冉
駟南接雕題北周窮髮奉冠帶祀春秋者孰不
慶生逢明盛涵煦於生成之德乎昔漢元帝時
呼韓邪內附其困乏也詔雲中五原郡轉穀二
萬斛給焉唐貞觀中新羅百濟竝集京師咸遣

子入侍陪臣子弟得肄業太學恩德之隆當時
稱為僅見比觀於

今日九邊而外要荒萬里侯王君長累百十國莫不
稟正朔奉教令朝貢以時歲事不懈黜陟定於
天家慶讓同於內地蓋自五帝三王以來未之有也自
非

皇上仁至義盡湛恩汪濊物靡不得其所亦烏能使大
一統之規獨隆於千古也哉臣等才識短淺無

能鋪張盛美輒紀其實以立懷柔之極則焉

萬壽盛典初集卷二十五